

ZMLUVA O PRÁVNEJ POMOCI

uzavretá podľa ust. § 566 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“), zákona č. 586/2003 Z.z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o advokácii“) a vyhlášky MS SR č. 655/2004 Z.z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb v znení neskorších predpisov (ďalej len „vyhláška MS SR č. 655/2004 Z.z.“)

medzi**Mandatárom:**

Obchodné meno: **JUDr. Martin Dianiška, advokát**
 Sídlo: Kukučínova 24
 974 01 Banská Bystrica
 IČO: 45 016 071
 Zápis: zoznam advokátov SAK pod č. 5686
 DIČ: 1044096955
 IČ DPH: SK1044096955
 bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
 č. účtu: 2628099447 / 1100

(ďalej len „mandatár“)

a

Mandantom:

Názov: **Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky**
 Sídlo: Tajovského 28 B
 974 01 Banská Bystrica
 IČO: 17 058 520
 DIČ: 2021526188
 IČ DPH: SK2021526188
 bankové spojenie: Štátna pokladnica SR
 č. účtu: 7000315362 / 8180
 zast.: Ing. Ján Mizerák, riaditeľ Štátnej ochrany prírody Slovenskej republiky

(ďalej len „mandant“)

I. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytovanie právnych služieb, právnych rozborov, posudkov, vyjadrení, spisovanie a posudzovanie zmlúv, návrhov, podaní a poskytovanie iných právnych služieb, najmä sa mandatár týmto zaväzuje, že pre mandanta bude poskytovať právne služby v rozsahu konzultácií z oblasti občianskeho, obchodného, pracovného, správneho a trestného práva, zastupovanie v uvedených veciach pred súdmi, orgánmi verejnej moci a inými právnymi subjektami, ako aj spisovanie zmlúv a podaní, ktoré je pre svoju náročnosť potrebné konzultovať.
2. Mandant sa zaväzuje, že v týchto veciach bude

poskytovať mandatárovi potrebnú súčinnosť a za tieto právne služby bude platiť dohodnutú odmenu, ako aj náhradu hotových výdavkov a náhradu za stratu času.

3. V rámci zastupovania je mandatár oprávnený vykonávať všetky úkony, prijímať doručované písomnosti, podávať návrhy a výzvy, pričom sa mandatár zaväzuje postupovať pri zriaďovaní záležitostí mandanta s odbornou starostlivosťou a v zmysle jeho pokynov v súlade s právnym poriadkom. Od pokynov mandanta sa mandatár môže odchýliť len vtedy, ak je to naliehavo nevyhnutné v záujme mandanta a mandatár nemôže včas dostať jeho súhlas. Mandatár je pri činnosti podľa tejto zmluvy povinný konať v súlade so záujmami mandanta, s ktorými je

mandant povinný mandatára oboznámiť.

4. Mandatár je povinný včas vyžiadať od mandanta, ak je to v konkrétnom prípade potrebné, osobitnú plnú moc, ktorú je mandant povinný mandatárovi vystaviť.
5. Mandatár si vyhradzuje právo nevykonať úkon, vykonaním ktorého bol mandantom poverený, pokiaľ je tento úkon v rozpore s právnym poriadkom Slovenskej republiky alebo je v rozpore s právnym názorom mandatára.

II. ODMENA MANDATÁRA

1. Za poskytovanie právnych služieb sa mandant zaväzuje platiť mandatárovi paušálnu odmenu podľa ust. § 5 vyhlášky MS SR č. 655/2004 Z.z., a to vo výške 530,- EUR (slovom päťstotridsať euro) bez DPH mesačne. Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia s tým, že paušálna odmena za poskytovanie právnych služieb určená podľa predchádzajúcej vety tohto bodu zmluvy zodpovedá rozsahu najviac 40 hodín poskytnutej právnej služby za kalendárny mesiac. Zmluvné strany súhlasia s tým, že v prípade poskytnutia právnej služby v rozsahu prevyšujúcom mesačný rozsah poskytnutej právnej služby 40 hodín, sa písomne dohodnú na osobitnej odmene mandatára nad rámec paušálnej odmeny mandatára dohodnutej v predchádzajúcej vete tohto bodu zmluvy.
2. V súlade s ust. § 24 ods. 2 zákona o advokácii má mandatár popri nároku na odmenu aj nárok na náhradu hotových výdavkov a nárok na náhradu za stratu času. Za hotové výdavky sa považujú výdavky účelne a preukázateľne vynaložené v súvislosti s poskytovaním právnych služieb, najmä ale nielen súdne a iné poplatky, cestovné a telekomunikačné výdavky a výdavky za znalecké posudky, preklady, odpisy alebo výpisy z verejných registrov.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že hotové výdavky spočívajúce v súdnych a iných poplatkoch, výdavkoch za znalecké posudky, preklady, odpisy alebo výpisy z verejných registrov je povinný hradiť vždy mandant na základe výzvy mandatára. Mandatár je oprávnený na úhradu týchto hotových výdavkov od mandanta požadovať primeraný preddavok. Úhrada hotových výdavkov môže byť zabezpečená dohodou zmluvných strán tak, aby boli hotové

výdavky uhradené bez zbytočného odkladu.

4. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade súdnych konaní a rozhodcovských konaní sa odmena za poskytovanie právnych služieb podľa tejto zmluvy zvyšuje o odmenu vo výške zodpovedajúcej trovám právneho zastúpenia, vyčísleným bez DPH, zahrňujúcim i náhradu hotových výdavkov mandatára a náhradu za stratu času mandatára, ktoré budú mandatárovi priznané v súvislosti so zastupovaním mandanta (ďalej len „prísudky“) podľa rozhodnutia príslušného súdu alebo rozhodcovského súdu a protistranou zaplatené. Prísudky je mandatár oprávnený vymáhať od osôb, ktoré boli na ich zaplatenie zaviazané aj bez výslovného pokynu mandanta.
5. Každá odmena mandatára za poskytovanie právnych služieb podľa tejto zmluvy, príp. náhrada hotových výdavkov a/alebo náhrada za stratu času je určená bez dane z pridanej hodnoty. Mandatár je platcom DPH.
6. Každá odmena mandatára za poskytovanie právnych služieb podľa tejto zmluvy, náhrada hotových výdavkov a náhrada za stratu času bude zo strany mandanta uhrádzaná na základe predchádzajúcej fakturácie na účet mandatára vedený v Tatra banke, a.s., ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Splatnosť faktúry, ktorú mandatár vystaví v posledný pracovný deň kalendárneho mesiaca, ktorého sa odmena mandatára, príp. náhrada hotových výdavkov a/alebo náhrada za stratu času týka, bude aspoň 10 dní odo dňa jej vystavenia. Zmluvné strany pre účely tejto zmluvy považujú za deň dodania služby posledný deň kalendárneho mesiaca, ktorého sa odmena mandatára, príp. náhrada hotových výdavkov a/alebo náhrada za stratu času týka.
7. Ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, mandatár nie je povinný mandantovi spolu s faktúrou predkladať vyúčtovanie jednotlivých úkonov právnych služieb podľa ust. § 4 vyhlášky MS SR č. 655/2004 Z.z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb v znení neskorších predpisov.
8. Mandatár je oprávnený požadovať od mandanta vopred zálohu na hotové výdavky (kolky, súdne a správne poplatky), ktoré v súvislosti so zastupovaním mandanta vzniknú. Mandant je rovnako povinný uhradiť všetky súdne, správne

a iné poplatky, ktorých zaplataenie je v súvislosti s jeho zastupovaním potrebné na základe osobitných predpisov alebo výzvy konajúceho orgánu. Mandatár je povinný na vznik tejto povinnosti mandanta upozorniť bezodkladne ako sa o vzniku takejto povinnosti dozvedel. V prípade, že mandant napriek výzve mandatárovi zálohu neposkytne alebo poplatok nezaplatí, mandatár nie je povinný vykonať úkon, na ktorý je záloha požadovaná a nezodpovedá za škodu, ktorá tým mandantovi vznikne. Úhrada hotových výdavkov, ako aj súdnych, správnych a iných poplatkov môže byť zabezpečená dohodou zmluvných strán tak, aby tieto boli uhradené bez zbytočného odkladu.

III. PRÁVA A POVINNOSTI ÚČASTNÍKOV

1. Mandant berie na vedomie, že prevzatie zastupovania v konkrétnej právnej veci je oprávnený vykonať výhradne mandatár, nie však koncipient alebo iný zamestnanec mandatára.
2. Požiadavky mandanta na konkrétny úkon právnej služby budú zadávané ústnou formou, osobne, v prípade potreby, najmä na vyžiadanie mandatára, aj písomnou formou (za ktorú sa považuje aj faxová alebo e-mailová správa s potvrdením o doručení).
3. Mandant sa zaväzuje poskytovať mandatárovi včasné, pravdivé a úplné informácie o predmete zastupovania a predkladať mandatárovi všetky potrebné listiny slúžiace k riadnemu poskytovaniu právnych služieb.
4. Osobný kontakt bude medzi zmluvnými stranami zabezpečený v jednoduchších prípadoch telefonicky, v zložitejších prípadoch osobne priamo v sídle mandatára alebo mandanta, prípadne na inom stranami dohodnutom mieste.
5. Mandatár vrátane jeho zamestnancov je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s poskytovaním právnych služieb, pričom táto povinnosť trvá aj po skončení platnosti tejto zmluvy. Aj v prípade, keď ho mandant pozbaví tejto povinnosti, je povinný sám zväziť, či porušovanie mlčanlivosti nebude v neprospech mandanta. Nejedná sa o porušenie povinnosti mlčanlivosti v prípade, ak mandatár prístupnil tretej osobe skutočností, na ktoré sa

viaže povinnosť mlčanlivosti, ktoré však bolo potrebné sprístupniť pre riadne plnenie záväzkov mandatára podľa tejto zmluvy.

6. Povinnosť zachovať mlčanlivosť sa nevzťahuje na prípady, keď ide o zákonom uloženú povinnosť prekaziť spáchanie trestného činu.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že sa bude v plnej miere zachovávať dôverná povaha všetkých informácií tvoriacich obsah tejto zmluvy ako aj informácií, ktoré mandatár prevezme počas poskytovania právnych služieb. Predmetné informácie budú považované za predmet obchodného a advokátskeho tajomstva. Osobitne sa to týka informácií, ktoré sú predmetom služobného alebo iného obdobného tajomstva poskytnutého mandatárovi. V prípade poskytnutia takýchto osobitných informácií je mandant povinný listiny a dokumenty označiť ako „dôverné“. Bez získania predchádzajúceho súhlasu mandanta mandatár neoznami žiadnu dôvernú informáciu akejkoľvek tretej osobe okrem prípadu, keď mu oznámenie informácie ukladá zákon alebo právoplatné rozhodnutie príslušného štátneho orgánu.
8. Mandant sa zaväzuje bezodkladne oznámiť písomne mandatárovi každú zmenu skutočností alebo údajov týkajúcich sa mandanta, ktoré sa zapisujú do obchodného a/alebo živnostenského registra.

IV. DOBA TRVANIA ZMLUVY

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Dňom účinnosti tejto zmluvy strácajú účinnosť všetky predchádzajúce dohody o poskytovaní právnych služieb uzavreté medzi mandantom a mandatárom.
3. Obidve zmluvné strany sú oprávnené zmluvu vypovedať písomnou výpoveďou bez udania dôvodu. Výpovedná doba pri výpovedi danej mandatárom je tri mesiace a začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená mandantovi. Výpovedná doba pri výpovedi danej mandantom je tri mesiace a začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená mandatárovi.

4. Výpoveďou tejto zmluvy nie je dotknutý nárok mandatára na zaplatenie odmeny za poskytovanie právnych služieb podľa tejto zmluvy, náhrady hotových výdavkov, náhrady za stratu času, zmluvnej pokuty a náhrady škody.

V. DORUČOVANIE

1. Všetky písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi zmluvnými stranami touto zmluvou sa doručujú:
 - a) poštou,
 - b) treťou osobou oprávnenou doručovať zásielky,
 - c) osobne.
2. Písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi zmluvnými stranami touto zmluvou sa doručujú doporučené na adresu sídla účastníka uvedenú v tejto zmluve. Každý účastník je povinný oznámiť druhému každú zmenu svojho sídla podľa zásad uvedených v tomto článku do troch dní odo dňa zmeny sídla účastníka.
3. Ak účastník neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v tejto zmluve a táto je zhodná s jeho adresou zapísanou v obchodnom registri alebo inom registri, považuje sa písomnosť po troch dňoch od jej vrátenia odosielateľovi za doručенú, a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie. Všetky právne účinky doručovaných písomností nastanú v tomto prípade dňom, ktorým sa písomnosť považuje za doručенú.
4. Ak účastník neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v tejto zmluve a táto nie je zhodná s jeho adresou zapísanou v obchodnom registri alebo inom registri, je odosielateľ povinný opakovane doručiť písomnosť na adresu účastníka zapísanú v obchodnom registri alebo inom registri. Pri takomto doručení platí v celom rozsahu bod 3. tohto článku zmluvy.

VI. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Mandant týmto udeľuje súhlas, aby mandatár spracoval a použil jeho údaje, ktoré sú ako osobné údaje chránené podľa zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov. Mandatár je

oprávnený osobné údaje použiť na svoje evidenčné účely a pri vykonávaní úkonov podľa tejto zmluvy. Udeľený súhlas sa týka nasledovných osobných údajov: meno, priezvisko, bydlisko, dátum narodenia, rodné číslo, číslo občianskeho preukazu, povolanie, zamestnanie, funkcia. Súhlas môže byť kedykoľvek písomne odvolaný a platí po dobu trvania zmluvného vzťahu medzi mandantom a mandatórom a po dobu 10 rokov od jeho skončenia. V prípade, že mandant je právnickou osobou, má sa za to, že súhlas podľa tohto bodu zmluvy udeľujú mandatórovi členovia štatutárneho orgánu mandanta ako fyzické osoby, a to podpisom tejto zmluvy v mene mandanta.

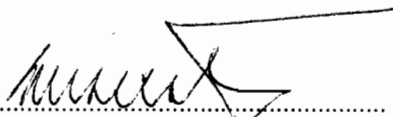
2. Strany sa výslovne dohodli, že ich vzťahy založené touto zmluvou sa podľa ust. § 262 ods.1 Obchodného zákonníka spravujú Obchodným zákonníkom aj v prípade, že mandant nie je podnikateľom.
3. Táto zmluva sa vyhotovuje písomne. Akékoľvek zmeny alebo doplnky k nej je možné robiť len formou písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé všetkých následkov vyplývajúcich z tejto zmluvy, že sú oprávnené s predmetom zmluvy nakladať, ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, a že im nie sú známe okolnosti, ktoré by im bránili platne uzavrieť túto zmluvu. V prípade, že taká okolnosť existuje, zmluvné strany zodpovedajú za škodu, ktorá vznikne druhej zmluvnej strane tejto zmluvy, na základe tohto vyhlásenia.
5. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch rovnakej právnej sily, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jeden rovnopis. Zmluvné strany podpisom tejto zmluvy zároveň potvrdzujú prevzatie im patriaceho rovnopisu.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu vrátane odkazov na právne normy porozumeli, uzatvárajú ju na základe slobodne a vážne prejavenej vôle, neuzatvárajú ju v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok, a na znak súhlasu, byť touto zmluvou viazaní, ju podpisujú.
7. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť

dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými

stranami.

V Banskej Bystrici dňa 01.04.2010

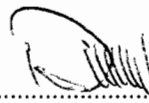
Za mandanta:



Štátna ochrana prírody
Slovenskej republiky
zast. Ing. Ján Mizerák
riaditeľ

V Banskej Bystrici dňa 01.04.2010

Za mandatára:



JUDr. Martin Dianiška
advokát